



Николай Римский-Корсаков  
Радуйтесь, праведнии, о Господе [№ 1]

Nikolai Rimsky-Korsakov  
(1844–1908)

Рáдуѣшѣа, прáведнѣи, о Ghóсподе

Rejoice in the Lord, O You Righteous

Ráduѣšѣа, прáведнѣи, о Ghóсподе,  
прáвѣм подобáyet поhвалá  
Alfilúiya, allilúiya, allilúiya.

— Пс. 32-ѣ, ст. 1-ѣ  
(Причастный стих в субботу)

Rejoice in the Lord, O you righteous.  
Praise befits the just.  
Alleluia, alleluia, alleluia.

— Ps. 32:1  
(Communion Hymn for Saturdays)

Умеренно. [Moderato.  $\text{♩} = 72 - 80$ ]

*p*

Soprano  
Rá - du - ѣ - šѣа, прá - ѵed - ѣи - и, о  
Pa - дуи - те - ся, пра - вед - ни - и, о

Alto  
*p*  
Rá -  
Pa -

Tenor  
*p*  
Rá - - -  
Pa - - -

Bass  
*p*  
Rá - - -  
Pa - - -

Piano  
(for rehearsal only)  
Умеренно. [Moderato.  $\text{♩} = 72 - 80$ ]  
*p*

4

Ghó - spro - ěe, rá - duy - ěe - šĭā, prá - vĕd - ňĭ - i,  
 Го - спо - де, ра - дуй - те - ся, пра - вед - ни - и,

- duy - ěe - šĭā, rá - duy - ěe - šĭā, prá - vĕd - ňĭ - i,  
 - дуй - те - ся, ра - дуй - те - ся, пра - вед - ни - и,

duy - ěe - šĭā, prá - vĕd - ňĭ - i,  
 дуй - те - ся, пра - вед - ни - и,

duy - ěe - šĭā, prá - vĕd - ňĭ - i,  
 дуй - те - ся, пра - вед - ни - и,

4

7

rá - duy - ěe - šĭā, prá - vĕd - ňĭ - i, \_\_\_\_\_ o  
 ра - дуй - те - ся, пра - вед - ни - и, \_\_\_\_\_ o

rá - duy - ěe - šĭā, prá - vĕd - ňĭ - i, \_\_\_\_\_ o  
 ра - дуй - те - ся, пра - вед - ни - и, \_\_\_\_\_ o

rá - duy - ěe - šĭā \_\_\_\_\_ o  
 ра - дуй - те - ся \_\_\_\_\_ o

7

rá - duy - ěe - šĭā \_\_\_\_\_ o  
 ра - дуй - те - ся \_\_\_\_\_ o

7

rá - duy - ěe - šĭā \_\_\_\_\_ o  
 ра - дуй - те - ся \_\_\_\_\_ o

7

rá - duy - ěe - šĭā \_\_\_\_\_ o  
 ра - дуй - те - ся \_\_\_\_\_ o

10

Ghó - spo - ðe, prá - vim ro - do - bá - yet  
 Го - спо - де, пра - вым по - до - ба - ет

Ghó - spo - ðe, prá - vim ro - do - bá - yet  
 Го - спо - де, пра - вым по - до - ба - ет

Ghó - spo - ðe, prá - vim ro - do - bá - yet  
 Го - спо - де, пра - вым по - до - ба - ет

šĭa o Ghó- spo - ðe, prá - vim ro - do - bá - yet  
 ся о Го - спо - де, пра - вым по - до - ба - ет

10

13

ro - ĥva - lá Al ĭi - lú - i - ya,  
 по - хва - ла. Ал - ли - лу - и - я,

ro - ĥva - lá  
 по - хва - ла.

ro - ĥva - lá  
 по - хва - ла.

ro - ĥva - lá  
 по - хва - ла.

13

17

al - ĭi - lú - i - ya, al - ĭi -  
 ал - ли - лу - и - я, ал - ли -

*p*

Al - ĭi - lú - i - ya, al - ĭi -  
 Ал - ли - лу - и - я, ал - ли -

*p*

Al - ĭi - lú - i - ya, al - ĭi -  
 Ал - ли - лу - и - я, ал - ли -

*p*

Al - ĭi - lú - i - ya, al - ĭi -  
 Ал - ли - лу - и - я, ал - ли -

17

20

lú - i - ya, al - ĭi - lú - i - ya,  
 лу - и - я, ал - ли - лу - и - я,

*p*

lú - i - ya, al - ĭi - lú - i - ya,  
 лу - и - я, ал - ли - лу - и - я,

*p*

lú - i - ya, al -  
 лу - и - я, ал -

*p*

lú - i - ya,  
 лу - и - я,

20